

СОГЛАШЕНИЕ

О пролонгации работы «Центра китайского языка и культуры»

между

федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением
высшего образования

«Забайкальский государственный университет»

(ФГБОУ ВО «ЗабГУ», г. Чита, РФ)

и

Маньчжурским институтом университета Внутренней Монголии

(МИ УВМ, г. Маньчжурия, КНР)

г. Маньчжурия, КНР

« _____ » _____ 2019г.

ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет» в лице ректора Иванова Сергея Анатольевича, действующего на основании Устава университета, и Маньчжурский институт университета Внутренней Монголии в лице ректора Лян Жуна, действующего на основании прав по должности, именуемые в дальнейшем соответственно «Российская Сторона» и «Китайская Сторона» при взаимном упоминании – «Стороны»,

- учитывая обоюдный интерес к развитию долгосрочного сотрудничества на взаимовыгодной основе, расширению связей и обменов в гуманитарной сфере,

- следуя ранее достигнутым договорённостям,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. Предмет Соглашения

Продолжение работы «Центра китайского языка и культуры» (далее по тексту – «Центр»), созданного на базе университета Российской Стороны в 2014 году в целях дальнейшего расширения дружественных связей и молодёжных обменов, развития межкультурного диалога, активизации и дальнейшего укрепления приграничного сотрудничества двух стран в сфере образования, науки и культуры.

2. Направления сотрудничества и взаимные обязательства Сторон

2.1 «Центр» создаётся и функционирует на базе Российской Стороны. Организация деятельности «Центра» осуществляется совместными усилиями обеих Сторон, в соответствии с ежегодным планом работы, который согласовывается и утверждается на уровне руководителей вузов обеих Сторон.

2.2 «Центр» функционирует под руководством постоянного представителя, назначенного либо из числа аспирантов Китайской Стороны, обучающихся в вузе Российской Стороны, либо из числа преподавателей Китайской Стороны, всесторонне подготовленного в

- области страноведения Китая, владеющего русским языком на достаточно высоком уровне. Постоянный представитель назначается приказом ректора Китайской Стороны и выполняет возложенные на него обязанности, в том числе по реализации ежегодного плана работы в полном объёме, а также выполняет нагрузку аудиторных занятий в объёме 8-10 часов в неделю на безвозмездной основе.
- 2.3 Российская Сторона должна содействовать постоянному представителю и оформляет назначенному представителю приглашение для оформления въездных документов, осуществляет паспортно-визовую поддержку с соблюдением миграционного законодательства РФ и бесплатно предоставляет место для проживания в общежитии университета.
- 2.4 Организация деятельности «Центра» осуществляется совместными усилиями обеих Сторон, в соответствии с ежегодным планом работы. «Центр» является площадкой для встреч разного уровня, регулярно приглашает учёных, научных работников, профессорско-преподавательский состав Сторон для обмена мнениями, опытом в сфере образования, культуры, истории, права, а также для проведения научных конференций, симпозиумов, круглых столов, совместных научных исследований.
- 2.5 «Центр» проводит мероприятия культурно-познавательного характера для студентов Российской Стороны, такие как: «Неделя китайской культуры», знакомство с городами и вузами КНР; занимается организацией летних школ и различных форм молодёжного обмена.
- 2.6 При «Центре» создаётся рабочая группа из представителей обеих Сторон для разработки совместных образовательных программ, согласованных учебных планов по программам бакалавриата и включённого обучения для студентов Китайской Стороны.
- 2.7 Для осуществления деятельности «Центра» Российская сторона предоставляет специальное помещение, оснащённое необходимой мебелью для организации работы.
- 2.8 Китайская Сторона продолжает оснащение «Центра» оргтехникой, научной, учебно-методической литературой, аудио и видео - материалами и мультимедийным оборудованием, а также символикой и атрибутами китайской культуры.
- 2.9 Обе Стороны ежегодно обмениваются студентами равным количеством, взаимно отменяют плату за обучение. Китайская Сторона активно поощряет студентов учиться в Забайкальском государственном университете. Желательно, что Российская Сторона предоставляет льготы по оплате обучения.

3. Срок действия Соглашения

- 3.1 Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение 5 лет.

4. Порядок изменения условий и расторжения Соглашения

4.1 Иные вопросы, не вошедшие в данное Соглашение, решаются Сторонами в рабочем порядке и, в случае необходимости, Стороны подписывают дополнительное Соглашение, которое будет являться неотъемлемой частью данного документа.

4.2 По обоюдному согласию Сторон данное Соглашение может быть пролонгировано.

4.3 Изменения, дополнения или расторжение настоящего Соглашения должны осуществляться на основе письменной договоренности обеих Сторон не менее чем за 6 месяцев.

4.4 Все конфликтные ситуации, в случае их возникновения, решаются Сторонами в процессе переговоров в условиях взаимного уважения и заинтересованности в сотрудничестве.

5. Прочие условия

Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, каждый из которых изложен на русском и китайском языках по одному для каждой из Сторон, причем оба текста идентичны и имеют одинаковую юридическую силу.

6. Юридические адреса и подписи Сторон

ФГБОУ ВПО «ЗабГУ»

РФ, 672039, г. Чита,

ул. Александро - Заводская, 30

Тел./факс: (007)-3022-41 64 44,

Тел./факс: (007)-3022-35-98-71

E-mail: jmo@chita.ru

Ректор

С.А. Иванов

МИ УВМ

КНР, 021400 г. Маньчжурия
Ул. Хуапу, 1

Тел.: (0086)-470 62 42 067

Факс: (0086)-470 62 42 000

E-mail: mzlxygjc@sina.com

Ректор

Лян Жун

Согласовано:

Начальник Управления международной деятельностью
Дроботушенко А.В.

« _____ » _____ 2019г.